

En gode Gaav

Körtens kreeg ik Post. En CD mit Musik. Van Gernot Gerlach ut Halvmaan. Leder, de he sylvst schreven harr. Na plattdüütse Texten ut de KURIER. Leder, de he sylvst sungen harr. Sungen to Gitarr un Mundörgele. Up de CD vöörn en Foto van en lüttje Burenhuus achter Bomen, up de Weid fiev oostfreeske Schapen. Dat was een van leste Kolonisten-Husen in Halvmaan. Spielik, dat is ok al plattmaakt, gifft neet mehr.

Frömde Texten in Musik to setten, is ja an sük nix Nejes. Man wat Gerlach daar in de Welt sett hett, is woll eenmalig.

Ik hebb mi de CD gliks anhöört. Ik kreeg Woorden un Satzen to hören, de mi hen un weer bekennt vörkwammen. De CD kwamm in Augustmaant midden in de Week. As gode Gaav. As ik hum later froog, wo he up sien Sang-Texten kommen was, meende he, he leesde de Plattdüüts-Vertellen alltid saterdags unner „Dit un dat“ in dat Heimaad-Bladdje heel upachtend. Un so daar wat stunn, dat he nütten kunn, dat hum up en Idee broch, bi dat in sien Kopp en Melodien hoogkwamm, denn mook he sük daarover her un komponeerde en Sang, en Leed, dat he singen un mit sien Instrumenten Geleid geven kunn.

So enstunnen Leder na Texten van Johann Rabenstein ut Grootheid, Menno

Ufkes Janssen ut Emden, Johann Haddinga ut Nörden un von mi.

Un he singt sien Songs, vull van Poesie, de he ut de Vertellen van Prosa treckt, mit en depe sonore Stimm na Aard van de Kuntrei-Sangers in de Süd-Staten van Amerika, un mit sien Stimm klingt de Mundörgele of de Gitarre mit en fie-ne felle Finger-Slag of beid Instrumenten – heel wat Besünners.

Van mien Text „Overleden“ hett he unner annern overnohmen un so in Riemensett: „Ik kiek over dat Water, stah alleen buten an de Strand; daar buten in de See, ik seeg upplustert dat Seiltüg, vör de schwarze Wand. Een Schipp vör de Wind driftt stuuv over Bulgen un later; word 't lüttjeder un lüttjeder, denn is 't verswunnen in feerne Water.“

„Un en schwarze Schipp kummt eensaam un alleen ut de feerne Wieden, un wi beid wachten daarup, of een van uns of wi beid, disse Schipp bestiegen. Wi hebb'n en lange Reis vör uns, un ik bün heel gepannt, wat daarachtern is, waar wi dörmutten, achter disse dunker Wulken, disse feerne dakerg Wand.“

„Overleden. Overleden. Stüürmann, du deist dien Wark. Haal uns röver, röver, röver mit dien schwarze Bark!“

Hans-Hermann Briese



Am seidenen Faden...



Foto: Martin Stromann

Luise Böök am Vorlesetelefon

OSTFRIESLAND Noch bis zum 6. Oktober ist Luise Böök aus Dunum am Vorlesetelefon Ostfriesland mit ihrer plattdeutschen Geschichte „Van d' Padd of“ zu hören.

Luise Böök ist Mitglied im Arbeitskreis ostfriesischer Autorinnen und Autoren in Aurich, im Schrieverkring „De Spieker“ in Oldenburg und im Schrieverkring Weser-Ems. Sie schreibt plattdeutsche Lyrik und Prosa, die in Anthologien, Tageszeitungen und verschiedenen Zeitschrif-

ten zu lesen sind.

Das Vorlesetelefon Ostfriesland ist Tag und Nacht unter der Nummer 04941/699944 (im Ortsnetz Au-

rich ohne Vorwahl) zu erreichen. Es wird getragen vom Verein Oostfreeske Taal und mit Texten versorgt vom Schrieverkring

Weser-Ems. Alle 14 Tage gibt es einen neuen plattdeutschen Text, der dann am Telefon vorgelesen wird.